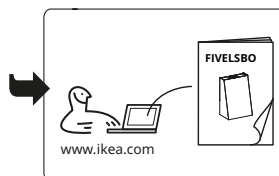
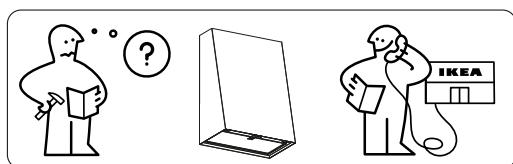
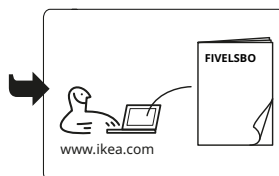
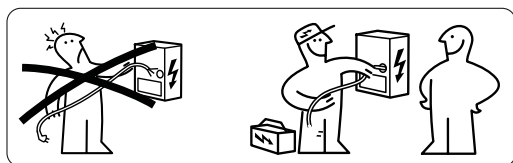
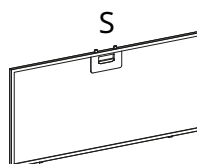
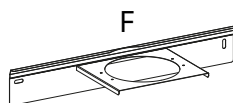
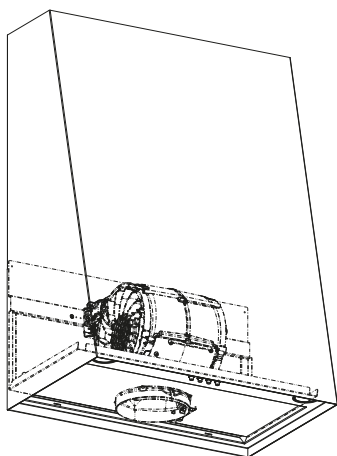


FIVELSBO

pl
ru
sk
lt
lv
et
uk

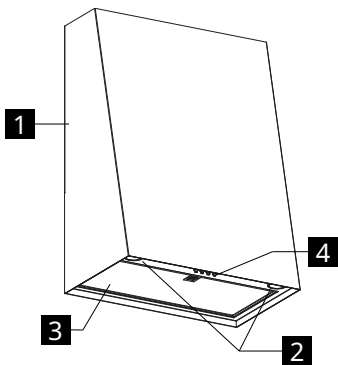


Design and Quality
IKEA of Sweden



POLSKI	5
РУССКИЙ	7
SLOVENSKÝ	9
LIETUVIU K.	11
LATVIEŠU	13
EESTI	15
УКРАЇНСЬКА	17

Opis produktu



- 1 Korpus okapu
- 2 Oświetlenie
- 3 Filtr przeciwtłuszczowy
- 4 Panel sterowania

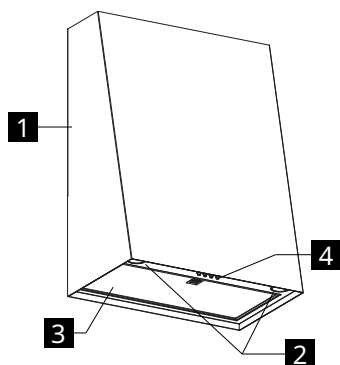
Panel sterowania

				
	A	B	C	D
A Światło	Włącza i wyłącza system oświetleniowy.			
B Prędkość	Uruchamia silnik z pierwszą prędkością. Wyłącza silnik.			
C Prędkość	Ustawia silnik na drugiej prędkości. Przycisk B musi być wybrany.			
D Prędkość	Ustawia silnik na trzeciej prędkości. Przycisk B musi być wybrany.			

Efektywność energetyczna

Informacje w karcie produktu zgodnie z rozporządzeniem delegowanym komisji (UE) nr 65/2014	Jednostka	Wartość
Nazwa producenta	IKEA	
Identyfikacja modelu	FIVELSBO 806.203.22 506.092.22	
Roczne zużycie energii	kWh/a	40,8
Klasa wydajności energetycznej		A
Wydajność przepływu dynamicznego		29,4
Klasa wydajności przepływu dynamicznego		A
Wydajność świetlna	luks/Watt	68,0
Klasa wydajności świetlnej		A
Wydajność filtracji tłuszczu	%	60,0
Klasa wydajności filtracji tłuszczu		E
Przepływ powietrza przy minimalnej prędkości	m³/h	240
Przepływ powietrza przy maksymalnej prędkości	m³/h	460
Przepływ powietrza przy intensywnej prędkości	m³/h	N/A
Emisja mocy akustycznej, skorygowany krzywą korekcyjną A w powietrzu przy minimalnej prędkości	dB(A)	45
Emisja mocy akustycznej, skorygowany krzywą korekcyjną A w powietrzu przy maksymalnej prędkości	dB(A)	57
Emisja mocy akustycznej, skorygowany krzywą korekcyjną A w powietrzu przy intensywnej prędkości	dB(A)	N/A
Zużycie prądu mierzone w trybie off	Watt	0,0
Zużycie prądu mierzone w trybie czuwania	Watt	N/A
Dodatkowe informacje zgodnie z rozporządzeniem delegowanym komisji (UE) nr 66/2014		
Współczynnik wzrostu w czasie		0,9
Wskaźnik wydajności energetycznej		51,2
Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	m³/h	255
Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Pa	460
Maksymalny przepływ powietrza	m³/h	460
Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	W	111
Moc znamionowa systemu oświetleniowego	W	6
Średnie oświetlenie systemu nakierowane na płytę kuchenną	luks	410
Poziom mocy akustycznej przy maksymalnym ustawieniu	dB(A)	57

Описание изделия



- 1** Корпус вытяжки
- 2** Освещение
- 3** Жироулавливающий фильтр
- 4** Панель управления

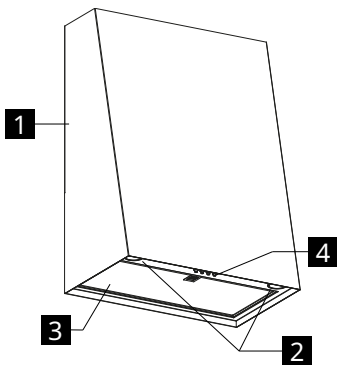
Панель управления

	 A	 B	 C	 D
A Освещение	Включает и выключает систему освещения.			
B Скорость	Запускает двигатель на Первой скорости. Отключает двигатель.			
C Скорость	Переводит двигатель на Вторую скорость. Кнопка B должна быть выбрана.			
D Скорость	Переводит двигатель на Третью скорость. Кнопка B должна быть выбрана.			

Энергоэффективность

Информация в паспорте изделия в соответствии с 65/2014	Единицы измерения	Значение
Название поставщика	IKEA	
Идентификатор модели	FIVELSBO 806.203.22 506.092.22	
Годовое потребление энергии	кВтч/год	40,8
Класс энергоэффективности		A
Гидродинамическая эффективность		29,4
Класс гидродинамической эффективности		A
Эффективность по освещению	люкс/Вт	68,0
Класс эффективности по освещению		A
Эффективность фильтрации жира	%	60,0
Класс эффективности фильтрации жира		E
Воздушный поток при минимальной скорости	м³/ч	240
Воздушный поток при максимальной скорости	м³/ч	460
Воздушный поток при интенсивной скорости	м³/ч	Н/Д
А-взвешенная звуковая мощность при минимальной скорости	дБА	45
А-взвешенная звуковая мощность при максимальной скорости	дБА	57
А-взвешенная звуковая мощность при интенсивной скорости	дБА	Н/Д
Потребляемый ток в выключенном состоянии	Ватт	0,0
Потребляемый ток в режиме ожидания	Ватт	Н/Д
Дополнительная информация в соответствии с 66/2014		
Коэффициент приращения времени		0,9
Индекс энергетической эффективности		51,2
Расход воздуха, измеренный в точке наилучшей эффективности	м³/ч	255
Давление воздуха, измеренное в точке наилучшей эффективности	Па	460
Максимальный поток воздуха	м³/ч	460
Электропитание, измеренное в точке наибольшей эффективности	Вт	111
Номинальная мощность системы освещения	Вт	6
Средняя освещенность системы освещения на варочной панели	люкс	410
Уровень звуковой мощности на максимальной настройке	дБА	57

Opis výrobku



- 1 Telo odsávača
- 2 Osvetlenie
- 3 Tukový filter
- 4 Ovládací panel

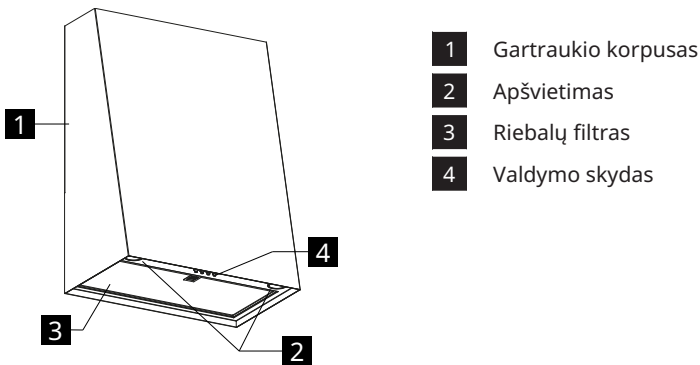
Ovládací panel

				
	A	B	C	D
A Osvetlenie	Zapne a vypne systém osvetlenia.			
B Rýchlosť	Spustí motor pri rýchlosti Jeden. Vypne motor.			
C Rýchlosť	Prepne motor na rýchlosť Dva. Musí byť zvolený kláves B.			
D Rýchlosť	Prepne motor na rýchlosť Tri. Musí byť zvolený kláves B.			

Energetická účinnosť

Informácie sú uvedené na karte výrobku v súlade so smernicou 65/2014	Jednotka	Hodnota
Názov dodávateľa	IKEA	
Identifikačný kód modelu	FIVELSBO 806.203.22 506.092.22	
Ročná spotreba energie	kWh/a	40,8
Trieda energetickej účinnosti		A
Účinnosť dynamiky prúdenia		29,4
Trieda účinnosti dynamiky prúdenia		A
Merný svetelný výkon	lux/Watt	68,0
Trieda merného svetelného výkonu		A
Účinnosť filtrácie tukov	%	60,0
Trieda účinnosti filtrácie tukov		E
Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	m³/h	240
Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	m³/h	460
Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	m³/h	nie je uvedené
Emisie A-váženého akustického výkonu vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	dbA	45
Emisie A-váženého akustického výkonu vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	dbA	57
Emisie A-váženého akustického výkonu vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	dbA	nie je uvedené
Spotreba prúdu v režime vypnutý	Watt	0,0
Spotreba prúdu v pohotovostnom režime	Watt	nie je uvedené
Doplňujúce informácie v súlade so smernicou 66/2014		
Činiteľ prírastku času		0,9
Index energetickej účinnosti		51,2
Nameraný prietok vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou	m³/h	255
Nameraný tlak vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou	Pa	460
Maximálny prietok vzduchu	m³/h	460
Nameraný elektrický príkon v bode s najvyššou účinnosťou	W	111
Menovitý výkon systému osvetlenia	W	6
Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na varnej doske	lux	410
Úroveň hluku pri maximálnom nastavení	dBA	57

Gaminio aprašymas



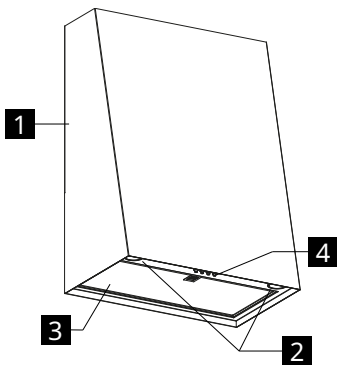
Valdymo skydelis

				
	A	B	C	D
A Lempa	Ijungia ir išjungia apšvietimo sistemą.			
B Greitis	Paleidžia veikti variklį pirmu greičiu. Išjungia variklį.			
C Greitis	Nustato variklį antram greičiui. Turi būti pasirinktas klavišas B.			
D Greitis	Nustato variklį trečiam greičiui. Turi būti pasirinktas klavišas B.			

Energijos vartojimo efektyvumas

Informacija apie produkto duomenis pagal 65/2014	Įrenginys	Vertė
Tiekėjo pavadinimas	IKEA	
Modelio identifikatorius	FIVELSB0 806.203.22 506.092.22	
Per metus suvartojama energija	kWh/a	40,8
Energijos vartojimo efektyvumo klasė		A
Skysčio dinaminis efektyvumas		29,4
Skysčio dinaminio efektyvumo klasė		A
Šviesos efektyvumas	lux/Watt	68,0
Šviesos efektyvumo klasė		A
Riebalų filtravimo efektyvumas	%	60,0
Riebalų filtravimo efektyvumo klasė		E
Oro srautas veikiant minimaliu greičiu	m³/val.	240
Oro srautas veikiant maksimaliu greičiu	m³/val.	460
Oro srautas veikiant intensyviu greičiu	m³/val.	N/A
Svertinės garso galios emisija ore veikiant minimaliu greičiu	dbA	45
Svertinės garso galios emisija ore veikiant maksimaliu greičiu	dbA	57
Svertinės garso galios emisija ore veikiant intensyviu greičiu	dbA	N/A
Srovės suvartojimas išjungimo režime	Watt	0,0
Srovės suvartojimas parengties režime	Watt	N/A
Papildoma informacija pagal 66/2014		
Laiko padidėjimo faktorius		0,9
Energijos efektyvumo indeksas		51,2
Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	m³/val.	255
Išmatuoto oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Pa	460
Maksimalus oro srautas	m³/val.	460
Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	W	111
Apšvietimo sistemos nominali galia	W	6
Vidutinis kaitlentės apšvietimo sistemos apšvietimas	lux	410
Garso galios lygis esant maksimaliam nustatymui	dBA	57

Izstrādājuma apraksts



- 1 Tvaika nosūcēja korpus
- 2 Apgaismojums
- 3 Prettauku filtrs
- 4 Vadības panelis

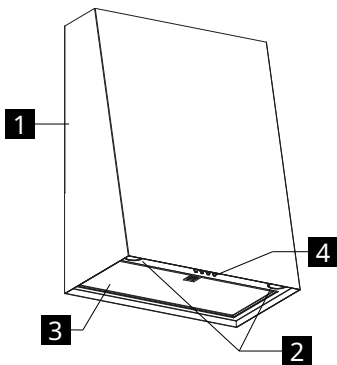
Vadības panelis

				
	A	B	C	D
A Apgaismojums	Ieslēdz un izslēdz apgaismojuma sistēmu.			
B Ātrums	Darbina motoru ar pirmo ātrumu. Izslēdz motoru.			
C Ātrums	Iestatiet motoru uz otro ātrumu. Jāatlasa poga B.			
D Ātrums	Iestata motora Trešo ātrumu. Jāatlasa poga B.			

Energoefektivitāte

Informācija preces lapā saskaņā ar 65/2014	Mērvienība	Vērtība
Piegādātāja nosaukums	IKEA	
Modeļa identifikators	FIVELSBO 806.203.22 506.092.22	
Gada enerģijas patēriņš	kWh/a	40,8
Energoefektivitātes klase		A
Šķidrums dinamiskā efektivitāte		29,4
Šķidrums dinamiskās efektivitātes klase		A
Gaismas efektivitāte	lukss/vats	68,0
Gaismas efektivitātes klase		A
Prettauku filtrēšanas efektivitāte	%	60,0
Prettauku filtrēšanas efektivitātes klase		E
Gaisa plūsma ar minimālu ātrumu	m³/h	240
Gaisa plūsma ar maksimālo ātrumu	m³/h	460
Gaisa plūsma ar intensīvu ātrumu	m³/h	N/A
Gaisa svērtā skaņas jaudas emisija a pie minimālā ātruma	dbA	45
Gaisa svērtā skaņas jaudas emisija pie maksimālā ātruma	dbA	57
Gaisa svērtā skaņas jaudas emisija pie intensīvā ātruma	dbA	N/A
Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā	Vati	0,0
Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	Vati	N/A
Papildu informācija saskaņā ar 66/2014		
Laika palielinājuma faktors		0,9
Energoefektivitātes indekss		51,2
Izmērītā gaisa plūsma visefektīvākajā punktā	m³/h	255
Izmērītais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	Pa	460
Maksimālā gaisa plūsma	m³/h	460
Izmērītā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā	W	111
Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda	W	6
Apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojums uz plīti	lukss	410
Skaņas jaudas līmenis pie maksimālā iestatījuma	dBA	57

Toote kirjeldus



- 1 Õhupuhasti korpus
- 2 Valgustus
- 3 Rasvafilter
- 4 Kontrollpaneel

Juhtpaneel

				
	A	B	C	D
A Tuli	Lülitab valgustussüsteemi sisse/välja.			
B kiirus	Lülitab mootori 1. kiirusele. Lülitab mootori välja.			
C kiirus	Lülitab mootori 2. kiirusele. Nupp B peab olema valitud.			
D kiirus	Lülitab mootori 3. kiirusele. Nupp B peab olema valitud.			

Energiatehohusus

Info tootelehel vastavalt määrulele 65/2014	Ühik	Väärtus
Tarnija nimi	IKEA	
Mudeli identifikaator	FIVELSBO 806.203.22 506.092.22	
Aastane energiatehohusus	kWh/a	40,8
Energiatehohuse klass		A
Hüdrodünaamika tehohusus		29,4
Äratõmbetehohuse klass		A
Valgusviiljakus	luks/vatt	68,0
Valgusviiljakuse klass		A
Rasva filtreerimise tehohusus	%	60,0
Rasva filtreerimise tehohuse klass		E
Õhuvool minimaalsel kiirusel	m³/h	240
Õhuvool maksimaalsel kiirusel	m³/h	460
Intensiivne õhuvool	m³/h	N/A
Kaalutud helivõimsuse emissioon minimaalsel kiirusel	dBA	45
Kaalutud helivõimsuse emissioon maksimaalsel kiirusel	dBA	57
Kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirusel	dBA	N/A
Voolutarbimine väljalülitatud režiimis	Watt	0,0
Voolutarbimine ooterežiimis	Watt	N/A
Lisainfo vastavalt määrulele 66/2014		
Aja suurendustegur		0,9
Energiatehohuse indeks		51,2
Mõõdetud õhuvooluhulk suurima tehohusega töölukorras	m³/h	255
Mõõdetud õhurõhk parima tehohuse punktis	Pa	460
Maksimaalne õhuvool	m³/h	460
Mõõdetud elektri võimsussisend parima tehohuse punktis	W	111
Valgustussüsteemi nimivõimsus	W	6
Pliidiplaadi valgustussüsteemi keskmine valgustus	luks	410
Helivõimsuse tase maksimaalsel võimsusel	dBA	57

Опис виробу



Панель управління

	 A	 B	 C	 D
A Освітлення	Вмикає і вимикає систему освітлення.			
B Швидкість	Запускає двигун на швидкості Один. Вимикає двигун.			
C Швидкість	Регулює двигун на швидкості Два. Необхідно натиснути кнопку B.			
D Швидкість	Регулює двигун на швидкості Три. Необхідно натиснути кнопку B.			

Енергоефективність

Інформація щодо виробу в листі даних згідно з 65/2014		Од. вим.	Значення
Назва постачальника		IKEA	
Назва моделі		FIVELSBO 806.203.22 506.092.22	
Річне споживання енергії		кВт*год/рік	40,8
Клас енергоефективності			A
Аеродинамічна ефективність			29,4
Клас аеродинамічної ефективності			A
Світлова ефективність		люкс/Вт	68,0
Клас світлової ефективності			A
Ефективність фільтрації жиру		%	60,0
Клас ефективності фільтрації жиру			E
Витрата повітря при мінімальній швидкості		м³/год	240
Витрата повітря при максимальній швидкості		м³/год	460
Витрата повітря при інтенсивній швидкості		м³/год	Н.Д.
А-зважений рівень звукової потужності на мінімальній швидкості		дБа	45
А-зважений рівень звукової потужності на максимальній швидкості		дБа	57
А-зважений рівень звукової потужності на інтенсивній швидкості		дБа	Н.Д.
Енергоспоживання у вимкненому режимі		Вт	0,0
Енергоспоживання у режимі очікування		Вт	Н.Д.
Додаткова інформація згідно з 66/2014			
Коефіцієнт збільшення часу			0,9
Індекс енергоефективності			51,2
Витрата повітря, виміряна в точці найкращої ефективності		м³/год	255
Тиск повітря, виміряний в точці найкращої ефективності		Па	460
Максимальна витрата повітря		м³/год	460
Електрична потужність, виміряна в точці найкращої ефективності		Вт	111
Номинальна потужність системи освітлення		Вт	6
Середня освітленість системи освітлення на варильній поверхні		люкс	410
Рівень звукової потужності на максимальному налаштуванні		дБ(А)	57

Country name in local languages	Telephone number	Opening times
Österreich	13602771461	Mo-Fr: 8 - 20
België / Belgique	26200311	Ma-Vr: 8 - 20 / Lun-Ven: 8 - 20
България	02 4003536	Пон-Пт: 8 - 20
Canarias	913754126	Lunes-Viernes: 8 - 20
Κύπρος	http://www.ikea.com	8 - 20
Hrvatska	0800 3636	Pon-Pet: 8 - 20
Česká republika	225376400	Po-Pá: 8 - 20
Danmark	70150909	Man.-Fre.: 9 - 20
Eesti	http://www.ikea.com	E-R: 8 - 20
Suomi	981710374	Lu-Ve: 8 - 20
France	170480513	Lun-Ven: 9 - 21
Deutschland	6929993602	Mo-Fr: 8 - 20
Great Britain	2076601517	Mon-Fri: 8 - 20
Ελλάδα	2109696497	Δευτ.-Παρ: 8 - 20
Magyarország	(06-1)-3285308	Hétfő-Péntek: 8 - 20
Italia	+39 02/38591334	Lun-Ven: 8 - 20
Ireland	2076601517	Mon-Fri: 8 - 20
Ísland	5852409	Mánudagur-Föstudagur Kl.: 8 - 20
Latvija	http://www.ikea.com	P.- Pk.: 8 - 20
Lietuva	(0) 520 511 35	Pirm.-Penkt.: 8 - 20
Mayorca	913754126	Lunes-Viernes: 8 - 20
Malta	+356 (0)25464000	Mon-Fri: 8 - 20
Norge	23500112	Man-Fre: 8 - 20
Nederland	050-7111267 / +31 507111267	Ma-Vr: 8 - 20
Polska	225844203	Poniedziałek-Piątek: 8 - 20
Portugal	213164011	Seg.-Sex.: 9 - 21
România	021 2044888	Luni-Vineri: 8 - 20
Россия	84957059426	Пон-Пятн: 9 - 21
Србија	011 7 555 444	Пон-Пет: 8 - 20
Slovensko	(02) 50102658	Pon-Pia: 8 - 20
Slovenija	+386-1-8107781	Ponedeljek-Petek: 8 - 20
España	913754126	Lunes-Viernes: 8 - 20
Sverige	0775-700 500	Mån-Fre: 8 - 20
Schweiz / Suisse / Svizzera (Ticino)	225675345	8 bis 20 Werktage / Lun-Ven: 8 - 20
Türkiye	+90/262/644 65 95	Pzt-Cuma: 8 - 20
Україна	http://www.ikea.com	Понеділок-П'ятниця: 8 - 20
Maroc / المغرب	+212 (5) 20100900 www.ikea.com	

